JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN

ACADEMIC PUBLICATION

RESEARCH ARTICLE

Decret : Prets Deutsche Bank pour amenagement Lac Yaounde (Cameroun)

AUTHORS

Presidence de la Republique du Cameroun

ILMIN LIBRARY • ACADEMIC FREE ACCESS

https://ilminlibrary.com

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

DECRET N° 2026/257 DU 22 JUIL 2026

habilitant le Ministre de l'Economie, de la Planific ation et de l'Aménagement du Territoire à signer, avec la Deutsche Bank Espagne, une combinaison de prêts, sous forme de Crédit-Acheteur, d'un montant total de 5 426 540,29 euros, soit environ 3,560 milliards de francs CFA, et sous forme de Crédit-Commercial, d'un montant de 857 132,55 euros, soit environ 562, 279 millions de francs CFA, pour la réalisation des travaux supplémentaires du Projet d'aménagement touristique et économique du Lac Municipal de Yaoundé (Phase 1).-

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution ;

Vu la loi n° 2025/012 du 17 décembre 2025 portant loi de finances de la République du Cameroun pour l'exercice 2026 ;

Vu le décret n° 2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n° 2018/190 du 02 mars 2018,

D E C R E T E :

ARTICLE 1er.- Le Ministre de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire est habilité, avec faculté de délégation, à signer avec la Deutsche Bank Espagne, une combinaison de prêts, sous forme de Crédit-Acheteur, d'un montant total de 5 426 540,29 euros, soit environ 3,560 milliards de francs CFA, et sous forme de Crédit-Commercial, d'un montant de 857 132,55 euros, soit environ 562, 279 millions de francs CFA, pour la réalisation des travaux supplémentaires du Projet d'aménagement touristique et économique du Lac Municipal de Yaoundé (Phase 1).

ARTICLE 2.- Le présent décret sera enregistré, publié suivant la procédure d'urgence, puis inséré au Journal Officiel en français et en anglais./-

Yaoundé, le 22 JUIL 2026

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

PAUL BIYA

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC
SECRETARIAT GENERAL
SERVICE DU FICHIER LEGISLATIF ET REGLEMENTAIRE
LEGISLATIVE AND STATUTORY AFFAIRS CARD INDEX SERVICE
COPIE CERTIFIEE CONFORME
CERTIFIED TRUE COPY

www.prc.cm

REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE-WORK-FATHERLAND

DECREE No. 2026/257 OF 22 JUIL 2026

to authorize the Minister of Economy, Planning and Regional Development to sign with the Deutsche Bank of Spain, a combination loan, as Buyer's Credit, in the amount of 5 426 540.29 euros, or approximately 3.560 billion CFA francs, and as Commercial Credit, in the amount of 857 132.55 euros, or approximately 562.279 million CFA francs, for the execution of additional works under the Yaounde Municipal Lake Tourism and Economic Development Project (Phase I)

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Mindful of the Constitution;

Mindful of Law No. 2025/012 of 17 December 2025: Finance Law of the Republic of Cameroon for the 2026 financial year;

Mindful of Decree No. 2011/408 of 9 December 2011 to organize the Government, as amended and supplemented by Decree No. 2018/190 of 2 March 2018,

HEREBY DECREES AS FOLLOWS:

ARTICLE 1: The Minister of Economy, Planning and Regional Development is authorized, with powers of delegation, to sign with the Deutsche Bank of Spain, a combination loan, as Buyer's Credit, in the amount of 5 426 540.29 euros, or approximately 3.560 billion CFA francs, and as Commercial Credit, in the amount of 857 132.55 euros, or approximately 562.279 million CFA francs, for the execution of additional works under the Yaounde Municipal Lake Tourism and Economic Development Project (Phase I).

ARTICLE 2: This decree shall be registered, published according to the procedure of urgency and inserted in the Official Gazette in English and French.

Yaounde, 22 JUIL 2026

PAUL BIYA
PRESIDENT OF THE REPUBLIC

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC
SECRETARIAT GENERAL
SERVICE DU FICHIER LEGISLATIF ET REGLEMENTAIRE
LEGISLATIVE AND STATUTORY AFFAIRS CARD INDEX SERVICE
COPIE CERTIFIEE CONFORME
CERTIFIED TRUE COPY

www.prc.cm

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

DECRET N° 2026/258 DU 22 JUIL 2026

habilitant le Ministre de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, à signer avec l'Association Internationale de Développement (IDA), un Accord de Crédit d'un montant de 33 millions d'euros, correspondant à 38,6 millions de dollars US, soit environ 21,6 milliards de francs CFA, pour le financement du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et Inclusion Economiques (PFS-AIE).-

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution ;

Vu la loi n° 2025/012 du 17 décembre 2025 portant loi de finances de la République du Cameroun pour l'exercice 2026 ;

Vu le décret n° 2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n° 2018/190 du 02 mars 2018,

DECRETE :

ARTICLE 1er.- Le Ministre de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire est habilité, avec faculté de délégation, à signer avec l'Association Internationale de Développement (IDA), un Accord de Crédit d'un montant de 33 millions d'euros, correspondant à 38,6 millions de dollars US, soit environ 21,6 milliards de francs CFA, pour le financement du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et Inclusion Economique.

ARTICLE 2.- Le présent décret sera enregistré, publié suivant la procédure d'urgence, puis inséré au Journal Officiel en français et en anglais./-

Yaoundé, le 22 JUIL 2026

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

PAUL BIYA

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC
SECRETARIAT GENERAL
SERVICE DU FICHIER LEGISLATIF ET REGLEMENTAIRE
LEGISLATIVE AND STATUTORY AFFAIRS CARD INDEX SERVICE
COPIE CERTIFIEE CONFORME
CERTIFIED TRUE COPY

www.prc.cm

REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE-WORK-FATHERLAND

DECREE No. 2026/258 OF 22 JUIL 2026
to authorize the Minister of Economy, Planning and Regional Development to sign with the International Development Association (IDA), a credit agreement for an amount of 33 million euros, equivalent to 38.6 million US dollars, or approximately 21.6 billion CFA francs, for the financing of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project (PFS-AIE)

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Mindful of the Constitution;

Mindful of Law No. 2025/012 of 17 December 2025: Finance Law of the Republic of Cameroon for the 2026 financial year;

Mindful of Decree No. 2011/408 of 9 December 2011 to organize the Government, as amended and supplemented by Decree No. 2018/190 of 2 March 2018,

HEREBY DECREES AS FOLLOWS:

ARTICLE 1: The Minister of Economy, Planning and Regional Development is authorized, with powers of delegation, to sign with the International Development Association (IDA), a credit agreement for an amount of 33 million euros, equivalent to 38.6 million US dollars, or approximately 21.6 billion CFA francs, for the financing of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project (PFS-AIE).

ARTICLE 2: This decree shall be registered, published according to the procedure of urgency and inserted in the Official Gazette in English and French.

Yaounde, 22 JUIL 2026

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC
SECRETARIAT GENERAL
SERVICE DU FICHIER LEGISLATIF ET REGLEMENTAIRE
LEGISLATIVE AND STATUTORY AFFAIRS CARD INDEX SERVICE
COPIE CERTIFIEE CONFORME
CERTIFIED TRUE COPY

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE
LE PRÉSIDENT
THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CAMEROON

PAUL BIYA
PRESIDENT OF THE REPUBLIC

www.prc.cm